

UNTUK KESELAMATAN ANDA 为您的安全着想

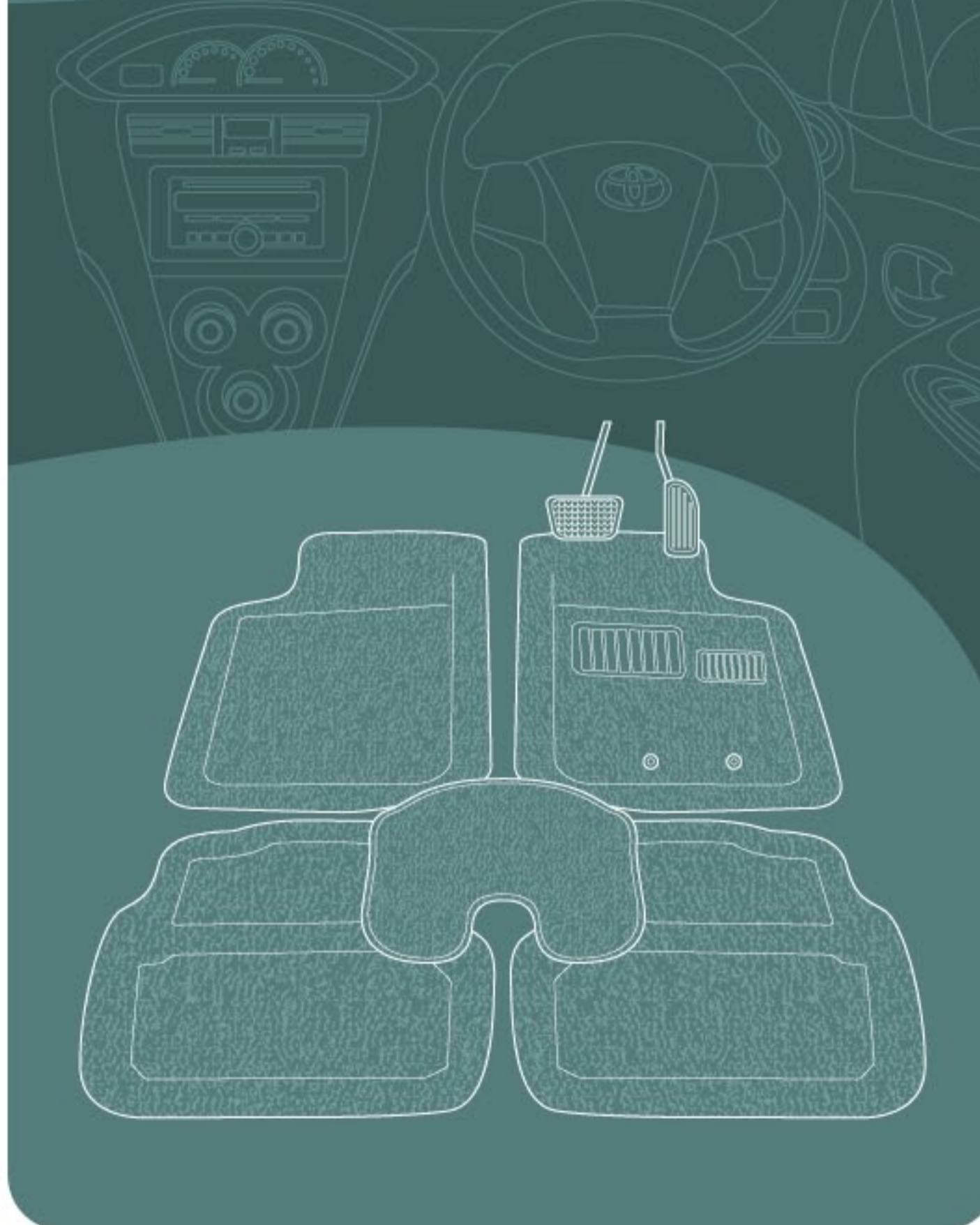


Gunakan alas lantai yang khusus untuk model kendaraan anda. Semua alas lantai Toyota direka khas untuk tapak lantai setiap kendaraan Toyota, termasuk ruang khas yang dipotong bagi memudahkan pergerakan pedal kendaraan.

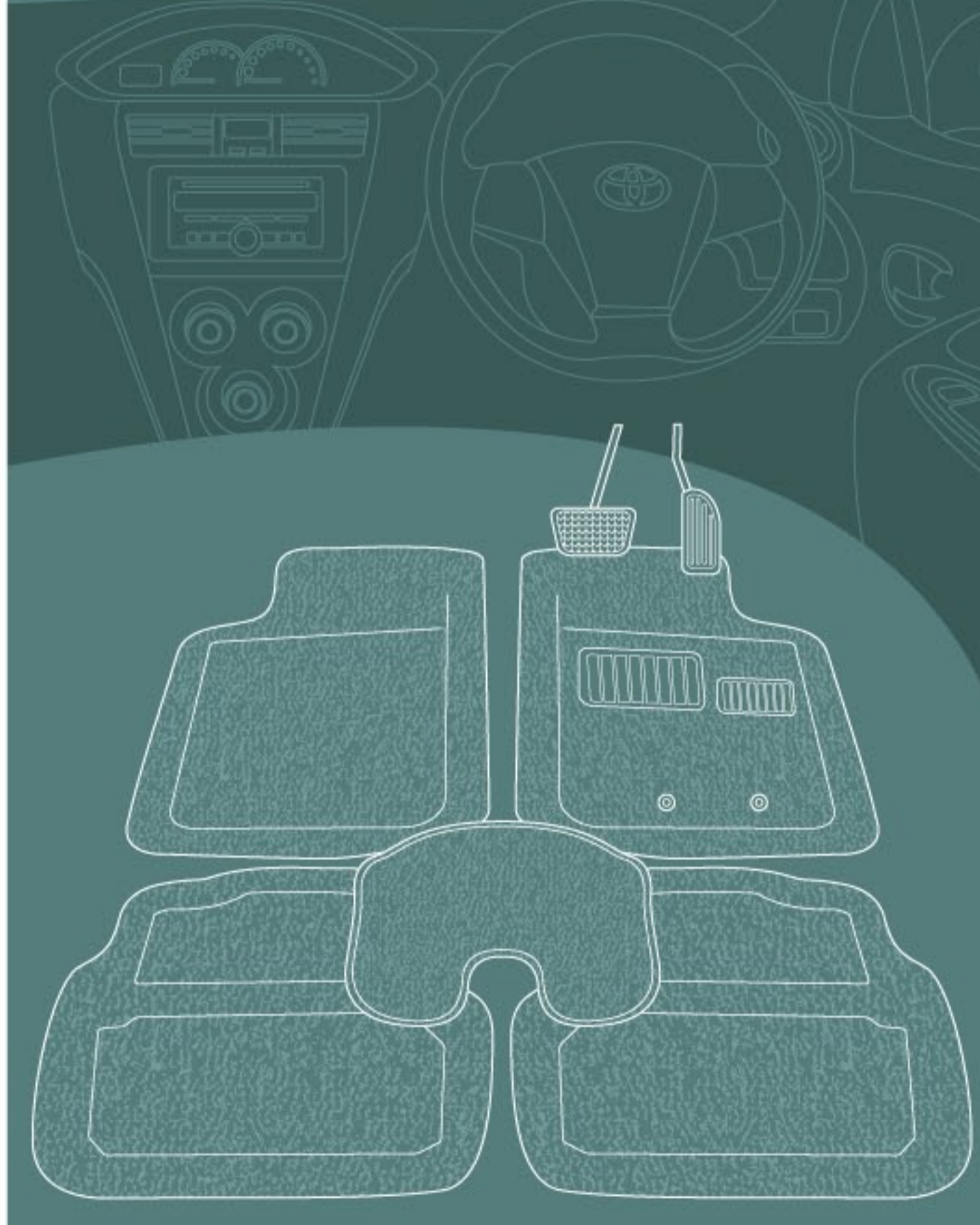
安装符合您轿车款式的脚垫。所有Toyota汽车的脚垫都是量身定制，并适用于每一辆Toyota轿车，其裁剪处的设计，也更方便车主操作轿车踏板。

PANDUAN KESELAMATAN BAGI MEMASANG ALAS LANTAI KENDERAAN YANG BETUL

正确安装汽车脚垫的安全指南



SAFETY GUIDELINES ON PROPER FLOOR MAT INSTALLATION



FOR YOUR SAFETY



Use the correct floor mat for your vehicle model. All Toyota floor mats are custom designed to fit the floor pan of each Toyota vehicle, which includes a cut-out area to accommodate the vehicle's pedals.

DO

To avoid accidents, follow the guidelines below on the proper usage and installation of the vehicle floor mat



Do secure the floor mat using the available clips



HOOK TYPE

DIAL TYPE



Do check regularly to ensure that the clip or hook is always fastened!



Check regularly to ensure that the floor mat is properly secured (example: after car wash, refueling).

It is important to secure the floor mat using the clips or hooks that are attached to the vehicle floor. The clips or hooks prevent the floor mat from slipping, ensuring that it does not interfere with the movement of the pedals.

DON'T

To ensure that the floor mat does not interfere with the movement of the pedals and thus cause unintentional acceleration, strictly avoid the following



DO NOT use a deformed floor mat.



DO NOT use floor mats of an incorrect size as this may interfere with pedal movement.



DO NOT stack one floor mat on top of another. The floor mats can slip and interfere with the movement of the pedals, causing unintentional acceleration.



DO NOT allow the floor mat to cover the pedals. This will cause the pedals to be blocked and interfere with the operation of the pedals.



DO NOT use the wrong side of the floor mat (reversed).



DO NOT install the floor mat facing the wrong direction (upside down).

Important Note:

Photos shown are for illustration. Floor mat specifications may vary from models and variants available in Malaysia.

CARA YANG BETUL 正确方法

Untuk mengelakkan kemalangan, ikuti garis panduan di bawah mengenai cara pemasangan dan penggunaan alas lantai kenderaan yang betul 为避免发生意外事故, 请遵守下列安装指示, 以正确使用和安装汽车脚垫



Pastikan bahawa alas lantai dipasang pada klip yang disediakan 确保已经扣紧备有的夹锁



JENIS CANGKUK 钩锁

JENIS DAIL 旋转锁



Periksa dengan kerap untuk memastikan bahawa alas lantai sentiasa terikat dengan klip atau cangkuk!
应定期检查夹锁或钩锁, 以确保夹锁或钩锁没有松脱!



Periksa dengan kerap bagi memastikan bahawa alas lantai disemat dengan betul (contohnya selepas mencuci kereta atau mengepam petrol).
定期检查脚垫, 以确保脚垫可以安全使用(例如: 洗车后, 添油时)。

Pastikan alas lantai disangkutkan pada klip atau cangkuk yang telah disediakan. Klip atau cangkuk mencegah alas lantai daripada tergelincir dan memastikan bahawa ia tidak mengganggu pergerakan pedal.

确保已经扣紧备有的脚垫夹锁。夹锁或钩锁能防止脚垫滑动, 可确保不妨碍车主操作踏板。

CARA TIDAK BETUL 错误方法

Untuk memastikan bahawa alas lantai tidak mengganggu pergerakan pedal dan menyebabkan pecutan yang tidak sengaja, elakkan daripada yang berikut 为了确保脚垫不会影响车主操作踏板, 进而导致意外加速, 请务必避免下列安装方式



JANGAN gunakan alas lantai yang rosak.
不可安装已经变形的脚垫。



JANGAN gunakan alas lantai bersaiz salah kerana ini akan mengganggu pergerakan pedal.
不可安装不合尺寸的脚垫, 因这将影响踏板的灵活性。



JANGAN letak satu alas lantai di atas yang lain. Alas lantai mungkin tergelincir dan mengganggu pergerakan pedal, menyebabkan pecutan yang tidak disengajakan.
不可同时安装两块脚垫于同一位置。因脚垫会变得容易滑动以及妨碍车主操作踏板, 进而导致意外加速。



JANGAN biar alas lantai melitupi pedal. Ini akan menyekat dan mengganggu operasi pedal.
不可让脚垫覆盖踏板。这将导致踏板被阻隔, 以及影响驾驶者操作踏板。



JANGAN gunakan bahagian alas lantai yang salah (terbalik).
不可将脚垫的反面安装于上端(倒转)。



JANGAN pasang alas lantai menghadap arah yang salah (terbalik).
不可将脚垫的后端安装于前端(前后颠倒)。

Nota Penting:

Gambar yang ditunjukkan adalah untuk ilustrasi sahaja. Spesifikasi alas lantai mungkin berbeza mengikut model dan varian kenderaan yang terdapat di Malaysia. Sekiranya terdapat mana-mana bahagian yang tidak jelas, garis panduan dalam Bahasa Inggeris akan diguna pakai.

请注意:

照片仅供参考。脚垫规格可能会因在马来西亚售出的不同型号车款而有所不同。本安装说明的中文本如有歧义, 概以英文本为准。